

Danska-Kopenhagen: Storitve popravila, vzdrževanja in pripadajoče storitve, povezane z železniškim prevozom in drugo opremo

OJ S 168/2023 01/09/2023

Obvestilo o oddaji naročila – gospodarske javne službe  
Storitve

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

## Oddelek I: Naročnik

---

### I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Banedanmark

Nacionalna identifikacijska številka: 18632276

Poštni naslov: Carsten Niebuhrs Gade 43

Kraj: København V

Šifra NUTS: DK Danmark

Poštna številka: 1577

Država: Danska

Kontaktna oseba: Aycin Akcin Lykke-Hansen

E-naslov: [AAKN@BANE.dk](mailto:AAKN@BANE.dk)

Telefon: +45 82340000

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <https://www.bane.dk/>

Internetni naslov profila kupca: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/340853>

### I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: DSB

Nacionalna identifikacijska številka: 25050053

Poštni naslov: Telegade 2

Kraj: Taastrup

Šifra NUTS: DK Danmark

Poštna številka: 2650

Država: Danska

E-naslov: [dsbinfra@dsb.dk](mailto:dsbinfra@dsb.dk)

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: [www.dsb.dk](http://www.dsb.dk)

### I.2. Informacije o skupnem javnem naročilu

Naročilo vključuje skupno javno naročanje

### I.6. Glavna področja dejavnosti

Železniški promet

## Oddelek II: Predmet

---

### II.1. Obseg naročila

#### II.1.1. Naslov

### **II.1.2. Glavna koda CPV**

50220000 Storitve popravila, vzdrževanja in pripadajoče storitve, povezane z železniškim prevozom in drugo opremo

### **II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

### **II.1.4. Kratek opis**

Der udbydes to (2) delaftaler som er opdelt i Delaftale 1 (Fjernbanen) og Delaftale 2 (S-banen). Til hver delaftale er der tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.

Delaftalerne vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Vedligehold af køreledningsanlæg (Fjernbanen)  
Št. sklopa: 1

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

45315400 Visokonapetostna inštalacijska dela, 50000000 Storitve popravila in vzdrževanja, 50532400 Storitve popravila in vzdrževanja opreme za distribucijo elektrike

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: DK Danmark

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Delaftale 1 vedr. Fjernbanen og der er tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.

Delaftalen vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant:

Ydelserne oplistet i TBL omhandlende Sund og Bælt strækninger er markeret i faneblad TBL N – Frie strækninger i kolonne E, og er under forudsætning af at Banedanmark vælger at aktivere ydelserne som en option. Banedanmark kan tilvælge optionen senest 30.11.2024 og derefter vil optionen følge driftsperioden for de øvrige ydelser.

### **II.2.13.**

## **Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

I relation til punkt II.2.7) bemærkes, at den anførte varighed er fra driftsstart af delaftalen. Ud over den anførte varighed vil der i forbindelse med delaftalen opstart være en mobiliseringsfase.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Vedligehold af køreledningsanlæg (S-Banen)

Št. sklopa: 2

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

45315400 Visokonapetostna inštalacijska dela, 50000000 Storitve popravila in vzdrževanja, 50532400 Storitve popravila in vzdrževanja opreme za distribucijo elektrike

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: DK Danmark

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Delaftale 1 vedr. S-banen og der er tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.

Delaftalen vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

I relation til punkt II.2.7) bemærkes, at den anførte varighed er fra driftsstart af delaftalen. Ud over den anførte varighed vil der i forbindelse med delaftalen opstart være en mobiliseringsfase.

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Postopek s pogajanji s predhodnim javnim razpisom

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

### **IV.2. Upravne informacije**

---

#### IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom

Številka obvestila v UL: [2023/S 127-405937](#)

#### IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema

#### IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki periodičnega informativnega obvestila

### Oddelek V: Oddaja naročila

---

**Št. naročila:** 1

**Naslov:**

Vedligehold af køreledningsanlæg

Naročilo je oddano/sklop je oddan: ne

#### V.1. Informacije o neoddaji naročila

**Naročilo/sklop ni oddano(-)**

Drugi razlogi (prekinitev postopka)

### Oddelek VI: Dopolnilne informacije

---

#### VI.3. Dodatne informacije

I relation til punkt II.1.5): Rammeaftalernes samlede anslåede værdi af de ydelser, der kan leveres i henhold til rammeaftalerne, er DKK 273.100.000. Ordregivers skøn over rammeaftalernes anslåede værdi er baseret på historisk forbrug og estimat for fremtidige behov. Den samlede maksimale værdi af de ydelser, der skal leveres i henhold til rammeaftalerne, udgør DKK 491.600.000.

Forskellen på den anslåede værdi og den maksimale værdi er begrundet i usikkerheden om rammeaftalernes endelige værdi. Den anslåede værdi er således udtryk for ordregivers skøn over det forventede træk på rammeaftalerne, mens den maksimale værdi udtrykker den højeste værdi af samtlige delaftaler, der skal leveres inden for rammeaftalernes løbetid. Der er herved taget højde dels for ordregivers forventninger baseret på et mest sandsynligt træk på rammeaftalerne, dels for den forventede usikkerhed, der er forbundet med dette skøn. I forhold til den anslåede værdi gøres der særligt opmærksom på, at tilbudsgiverne ikke er garanteret noget mindstetræk på rammeaftalerne, og det anførte skøn indebærer ikke et tilsagn fra ordregiver om et mindstetræk på rammeaftalerne. Afgørende for den skønnede værdi af rammeaftalerne vil være de tilbudte priser samt det fremtidige behov.

Tilbudsgiver gøres særligt opmærksom på, at tilbudsgiver er bundet af de tilbudte priser, uanset

hvilken omsætning, der konkret opnås under rammeaftalerne, dvs. også i tilfælde af, at den konkrete omsætning afviger fra den anslåede værdi i såvel opad- som nedadgående retning. Der vil den 7., 12. og 14. september 2023 blive afholdt besigtigelse af køreledningsanlæg og bygninger. Af hensyn til den praktiske planlægning af besigtigelsen bedes interesserede tilmelde sig med angivelse af firmatilknytning via det elektroniske udbudssystem. Se mere information i udbudsbetingelserne (afsnit 1.1.4 Orienteringsmøde og besigtigelse).

#### VI.4. Postopki za revizijo

##### VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Klagenævnet for Udbud

Poštni naslov: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Kraj: Viborg  
Poštna številka: 8800  
Država: Danska  
E-naslov: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)  
Telefon: +45 72405600  
Internetni naslov: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på [www.retsinformation.dk](http://www.retsinformation.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på [www.erhvervsstyrelsen.dk](http://www.erhvervsstyrelsen.dk)

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Poštni naslov: Carl Jacobsens Vej 35

Kraj: Valby

Poštna številka: 2500

Država: Danska

E-naslov: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefon: +45 41715000

Internetni naslov: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

28/08/2023